



Kirchzarten im Jubiläumsjahr



Termine | Geschichte | Wissenswertes | www.1250-Jahre-Zarduna.de

1957

Abzug der
französischen Truppen

1957-60

Durchgangslager für
Flüchtlinge in Kirchzarten

www.svk-schwimmnacht.de

SVK Schwimm- nacht 31.07.2015 2015

SVK
Schwimm-
nacht
2015

Das Schwimmerevent im
Dreisambad Kirchzarten
für die ganze Familie.

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

Apotheken

Juli / August

30.07. Apotheke St. Gallus

Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten,
Tel 07661/5047

31.07. Bromberg-Apotheke

Talstr. 20, 79102 Freiburg, Tel 0761/700000

01.08. St.Blasius-Apotheke

Lärchenstr. 2, 79256 Buchenbach,
Tel 07661/7230

02.08. Schauinsland-Apotheke in Kappel

Moosmattenstr. 5, 79117 Freiburg,
Tel 0761/6008186

03.08. St.Blasius-Apotheke

Lärchenstr. 2, 79256 Buchenbach,
Tel 07661/7230

04.08. St.Barbara-Apotheke

Lindenmattenstr. 40, 79117 Freiburg-Litten-
weiler, Tel 0761/611260

05.08. Bären-Apotheke

Hirschenweg 6, 79252 Stegen,
Tel 07661/931777

06.08. Breisgau-Apotheke am Haupt- bahnhof

Eisenbahnstr. 64, 79098 Freiburg,
Tel 0761/24288

07.08. Pinocchio-Apotheke

Günterstalstr. 11, 79102 Freiburg,
Tel 0761/7075155

08.08. Waldsee-Apotheke

Schwarzwaldstr. 127, 79117 Freiburg,
Tel 0761/32524

09.08. Kur-Apotheke

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten,
Tel 07661/4333

**Der Notdienst beginnt jeweils um
8.30 Uhr**

Weitere Apotheken-Notdienste entnehmen Sie bitte auf Seite 18

Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dreisamtal Dr. Strasser	07661/57 64

Volkshochschule

Montag - Freitag	10:00 - 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
"am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr"	
Umweltambulanz	0761/72773

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

nachmittags

Montag u.	
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Bürgerbüro Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Bauamt Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

Tourist-Info Dreisamtal

Öffnungszeiten

Wir haben von Montag bis Freitag
von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet.

Kinder- und Jugendbüro:

Montag	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi	16:00 - 21:00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen

Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

Grünschnitt

Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz
Buchenbach

Mi.	16.00 - 19.00 Uhr (März - Oktober)
Fr.	15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)
Mi.	16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)
Sa.	10.00 - 15.30 Uhr (ganzjährig)

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum
Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Öffnungszeiten

Dienstag:	15:00 bis 19:00
Mittwoch:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Donnerstag:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Freitag:	11:00 bis 14:00

Soziale Hilfsdienste

Dorfhelferin	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzbund	0761/3 10 72
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661/9 04 60
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	07661/93 84-17
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege	07661/981472
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal	07661/9 86 80
Freizeit- und Begegnungsstätte für behin- derte und nichtbehinderte Erwachsene	
"Haus Demant"	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661/93 84-17
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	07661/6 16 05
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal	07661/391-114

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;
E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de

Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach

Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: info@primo-stockach.de; Internet: www.primo-stockach.de



Dreisamtäler

SCHWARZWALD
DREISAMTAL
Vor den Toren Freiburgs

Eröffnung
10.00 Uhr

Bauernmarkt

Samstag, 1. August

10 - 13 Uhr (Einkauf ab 9 Uhr)
Marktplatz & Fußgängerzone

10 Uhr Eröffnung durch
Bürgermeister Andreas Hall

Für Kinder:

Tiere zum Bestaunen & Streicheln
Bauernhofeis, Kinderbauernhof

Für Groß und Klein:

Mit flinker Nadel entstehen kleine
Kunstwerke direkt am Stand

Unter Mitwirkung der Trachtengruppe Kirchzarten e.V.
und dem Akkordeonclub Kirchzarten e.V.

Tourismus Dreisamtal e.V. | Info: 07661/907980, www.dreisamtal-schwarzwald.de



Genuss · Qualität · Erlebnis

8. SVK-SCHWIMMNACHT AM 31.07.2015

Schwimmen vor einer Zuschauerkulisse, wie man sie sonst nur bei großen Meisterschaften erlebt.

ATTRAKTIVES SHOWPROGRAMM

Live Musik // Jazzdance // Turnen // Karatekas // Schnuppertauchen mit Blue Ocean Wassersport // Sternenführung // SVK-Schwimmnachtshow mit Abschlußfeuerwerk

Für die Verpflegung sorgt unser bewährtes Cateringteam.

WETTKÄMPFE

18:00 Speedrutschen
Wasserbasketball

ab 18:15 Schwimmwettkämpfe

50 m Delphin
100 m Brust
100 m Rücken
100 m Lagen
100 m Freistil

Kinderstrecken

50 m Brust
50 m Kraul

20:30 Familienstaffel

20:45 1000 m Freistil

21:30 Stundenschwimmen

22:45 SVK-Schwimmnachtshow mit
Abschlußfeuerwerk

Siegerehrung 15 Minuten nach Wettkampfe
(Änderungen vorbehalten)

Speedrutschen

Die Teilnehmer/-innen mit dem höchsten Speed qualifizieren sich für die Playoffs. Dort werden die Sieger im KO-System ermittelt. Die Zeitnahme erfolgt elektronisch.

Familienstaffel

Drei Teilnehmer/-innen aus zwei Generationen legen jeweils 50 m zurück.

Stundenschwimmen

Wer schafft es innerhalb einer Stunde die längste Strecke als Einzelkämpfer/-in oder im Fünferteam zurückzulegen?

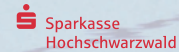
Jeder erschwommene Meter fließt mit 0,01 € als Spende an das Hofgut Himmelreich.

Der Eintritt im Dreisambad Kirchzarten ist kostenlos.

Weitere Infos, Zeitplan und Anmeldung unter:

www.svk-schwimmnacht.de

WIR WERDEN UNTERSTÜTZT VON



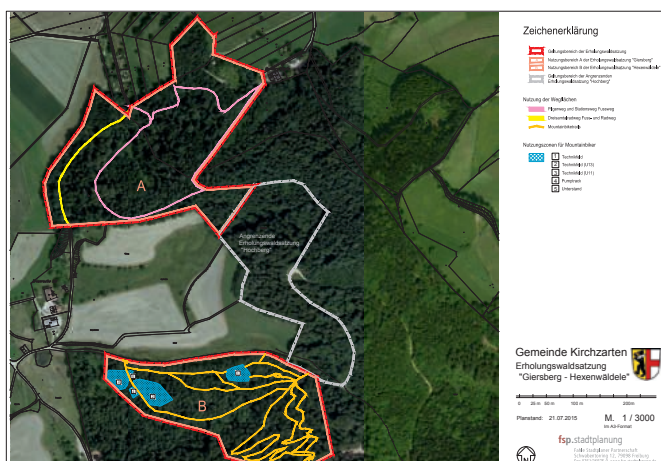
ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung des Entwurfs der Erholungswaldsatzung „Giersberg / Hexenwäldle“

Der Gemeinderat der Gemeinde Kirchzarten hat am 21.7.2015 in öffentlicher Sitzung den Entwurf der Erholungswaldsatzung „Giersberg / Hexenwäldle“ gebilligt und beschlossen, diesen nach § 36 Abs. 3 Landeswaldgesetz öffentlich auszulegen.

Der Geltungsbereich der Erholungswaldsatzung ergibt sich aus der Übersichtskarte nach § 2 Abs. 3 Satz 1 der Erholungswaldsatzung, die in den folgenden Kartenausschnitten dargestellt ist:



Der Entwurf der Erholungswaldsatzung „Giersberg / Hexenwäldle“ mit Übersichtskarte wird vom

10.8.2015 bis zum 18.9.2015

im Rathaus Kirchzarten – Talvogtei – 1. OG, Zimmer 11, während der Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung öffentlich ausgelegt.

Während der Auslegungsfrist können bei der Gemeinde – schriftlich oder zur Niederschrift – Einwendungen vorgebracht werden. Da Einsprecher, deren fristgerecht vorgebrachte Einwendungen nicht berücksichtigt werden, über die Gründe zu unterrichten sind, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird außerdem darauf hingewiesen, dass ergänzend zur vorstehend bekannt gemachten Auslegung die ausgelegten Unterlagen während des Zeitraums der Auslegung auch unter der Internetadresse www.kirchzarten.de in elektronischer Form verfügbar sind. Für die Rechtmäßigkeit und Vollständigkeit der Auslegung ist ausschließlich die hiermit bekannt gemachte Auslegung im Rathaus Kirchzarten – Talvogtei –, 1. OG, Zimmer 11, maßgeblich.

Kirchzarten, den 30.7.2015

Andreas Hall
Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung des Entwurfs der Erholungswaldsatzung „Hochberg“

Der Gemeinderat der Gemeinde Kirchzarten hat am 21.7.2015 in öffentlicher Sitzung den Entwurf der Erholungswaldsatzung „Hochberg“ gebilligt und beschlossen, diesen nach § 36 Abs. 3 Landeswaldgesetz öffentlich auszulegen.

Der Geltungsbereich der Erholungswaldsatzung ergibt sich aus der Übersichtskarte nach § 2 Abs. 3 Satz 1 der Erholungswaldsatzung, die in den folgenden Kartenausschnitten dargestellt ist:



Der Entwurf der Erholungswaldsatzung „Hochberg“ mit Übersichtskarte wird vom

10.8.2015 bis zum 18.9.2015

im Rathaus Kirchzarten – Talvogtei – 1. OG, Zimmer 11, während der Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung öffentlich ausgelegt.

Während der Auslegungsfrist können bei der Gemeinde – schriftlich oder zur Niederschrift – Einwendungen vorgebracht werden. Da Einsprecher, deren fristgerecht vorgebrachte Einwendungen nicht berücksichtigt werden, über die Gründe zu unterrichten sind, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird außerdem darauf hingewiesen, dass ergänzend zur vorstehend bekannt gemachten Auslegung die ausgelegten Unterlagen während des Zeitraums der Auslegung auch unter der Internetadresse www.kirchzarten.de in elektronischer Form verfügbar sind. Für die Rechtmäßigkeit und Vollständigkeit der Auslegung ist ausschließlich die hiermit bekannt gemachte Auslegung im Rathaus Kirchzarten – Talvogtei –, 1. OG, Zimmer 11, maßgeblich.

Kirchzarten, den 30.7.2015

Andreas Hall
Bürgermeister

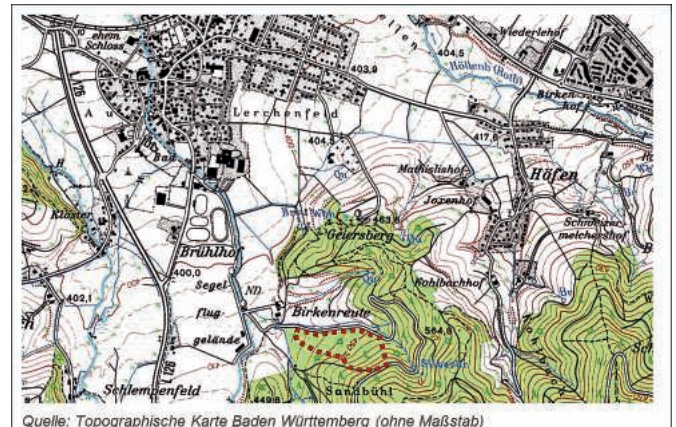
Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfs mit örtlichen Bauvorschriften „Mountainbike- Hexenwäldle“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kirchzarten hat am 21.07.2015 in öffentlicher Sitzung den Entwurf des Bebauungsplans „Mountainbike-Hexenwäldle“ und den Entwurf der zusammen mit ihm aufgestellten Örtlichen Bauvorschriften gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Das Plangebiet liegt außerhalb des Bereichs Giersberg und außerhalb des Talraums Bickenreute. Es handelt sich um Waldflächen südlich des Bickenreuter Tals in dem Bereich Hexenwäldle.

Im Einzelnen gilt der Lageplan vom 21.07.2015. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Der Entwurf des Bebauungsplans wird mit Begründung und Umweltbericht vom

10.08.2015 bis einschließlich 18.09.2015 (Auslegungsfrist)

bei der Gemeinde Kirchzarten im Rathaus Talvogtei, Zimmer 1 im 1. OG während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt. Zusätzlich können weitere Termine zur Einsicht vereinbart werden.

Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen. Folgende relevante Umweltinformationen aus verfügbaren Stellungnahmen der Behörden und Träger öffentlicher Belange sind vorhanden:

- Hinweise zur festgesetzten Streckenführung und Verortung der Technikfelder
- Hinweise zum Schutz gesetzlich geschützter Biotope
- Hinweise zum Artenschutz (Vögel, Amphibien, Wildkatze)
- Hinweise zu forstlichen Nutz- und Schutzfunktionen
- Hinweise zur rechtlichen Sicherung der externen Kompensationsmaßnahme

Weiterhin liegen Informationen zu folgenden umweltrelevanten Aspekten aus:

- Umweltbericht mit integrierter Standortprüfung bezüglich den Schutzgütern der Umwelprüfung gemäß BauGB
- Artenschutzrechtliche Prüfung zu Vögeln und Fledermäusen Erläuterung der Brutvogelkartierung und der Relevanzprüfung bezüglich Fledermäuse. Benennung von Maßnahmen zur Vermeidung des Eintretens artenschutzrechtlicher Verbotstatbestände.
- Weitere Schwerpunkte:
 - Fauna, Flora, Biotope (Bestandsdarstellung, Auswirkungen, Vermeidungsmaßnahmen)
 - Boden (Bestandsdarstellung, Auswirkungen, Vermeidungsmaßnahmen)
 - Mensch (Formulierung von Maßnahmen zur Verkehrssicherheit)
 - Eingriff-/Ausgleichsbilanz inkl. der Beschreibung von Kompensationsmaßnahmen

Während der Auslegungsfrist können – schriftlich oder mündlich zur Niederschrift – Stellungnahmen bei der Gemeinde abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 VwGO unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

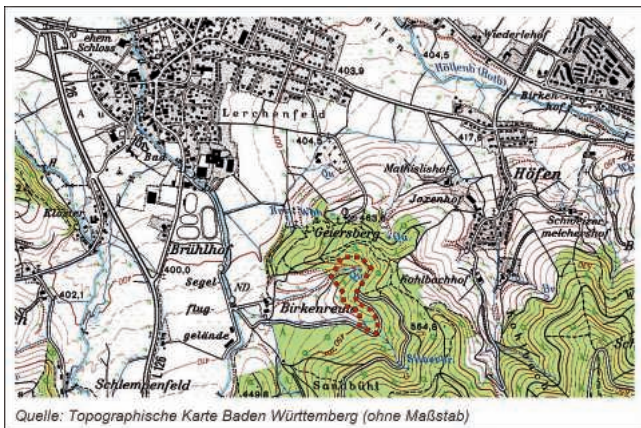
Kirchzarten, den 30. Juli 2015
Andreas Hall, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfs „Mountainbike-Hochberg“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kirchzarten hat am 21.07.2015 in öffentlicher Sitzung den Entwurf des Bebauungsplans „Mountainbike-Hochberg“ gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Das Plangebiet liegt außerhalb des Bereichs Giersberg und außerhalb des Talraums Bickenreute. Es handelt sich um eine Waldfläche östlich des Bickenreuter Tals im Bereich Hochberg. Im Einzelnen gilt der Lageplan vom 21.07.2015. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Quelle: Topographische Karte Baden-Württemberg (ohne Maßstab)

Der Entwurf des Bebauungsplans wird mit Begründung und Umweltbericht vom

10.08.2015 bis einschließlich 18.09.2015 (Auslegungsfrist)

bei der Gemeinde Kirchzarten im Rathaus Talvogtei, Zimmer 1 im 1. OG während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt. Zusätzlich können weitere Termine zur Einsicht vereinbart werden.

Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen. Folgende relevante Umweltinformationen aus verfügbaren Stellungnahmen der Behörden und Träger öffentlicher Belange sind vorhanden:

- Hinweise zur festgesetzten Streckenführung
- Hinweise zum Schutz gesetzlich geschützter Biotope
- Hinweise zum Artenschutz (Vögel, Amphibien, Wildkatze)
- Hinweise zu forstlichen Nutz- und Schutzfunktionen

Weiterhin liegen Informationen zu folgenden umweltrelevanten Aspekten aus:

- Umweltbericht mit integrierter Standortprüfung bezüglich den Schutzgütern der Umweltprüfung gemäß BauGB
- Artenschutzrechtliche Prüfung zu Vögeln und Fledermäusen

Erläuterung der Brutvogelkartierung und der Relevanzprüfung bezüglich Fledermäuse. Benennung von Maßnahmen zur Vermeidung des Eintretens artenschutzrechtlicher Verbotstatbestände.

- Weitere Schwerpunkte:
 - Fauna, Flora, Biotope (Bestandsdarstellung, Auswirkungen, Vermeidungsmaßnahmen)
 - Boden (Bestandsdarstellung, Auswirkungen, Vermeidungsmaßnahmen)
 - Mensch (Formulierung von Maßnahmen zur Verkehrssicherheit)
 - Eingriff-/Ausgleichsbilanz inkl. der Beschreibung von Kompensationsmaßnahmen

Während der Auslegungsfrist können – schriftlich oder mündlich zur Niederschrift – Stellungnahmen bei der Gemeinde abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 VwGO unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Kirchzarten, den 30. Juli 2015
Andreas Hall, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung gemäß § 81 Abs. 3 GemO

Wirtschaftsplan der Kurbetriebe Kirchzarten für das Jahr 2015

Gemäß Verfügung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald vom 17. Juni 2015 ist die Gesetzmäßigkeit des

Wirtschaftsplanes der Kurbetriebe Kirchzarten für das Jahr 2015

bestätigt worden.

Die genehmigten Kreditaufnahmen wurden durch Feststellungsbeschluss des Gemeinderates am 21. Juli 2015 bestätigt.

Die Festsetzungen des Wirtschaftsplanes der Kurbetriebe Kirchzarten werden nachstehend in ihrem vollen Wortlaut öffentlich bekannt gemacht.

Der Wirtschaftsplan des Kurbetriebe Kirchzarten für 2015 liegt in der Zeit vom 30. Juli 2015 bis einschließlich 7. August 2015, während der üblichen Dienststunden im Rathaus, Talvogteistr. 12, Zimmer 21, zur Einsicht öffentlich aus.

Feststellung des Wirtschaftsplanes der Kurbetriebe für das Wirtschaftsjahr 2015

Auf Grund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO), alte Fassung, sowie des § 9 i.V. mit § 14 des Eigenbetriebsgesetzes (EigBG) in der derzeit gültigen Fassung hat der Gemeinderat am 24. Februar 2015 den Wirtschaftsplan der Kurbetriebe (Kurverwaltung, Kurhaus, Schwimmbad und Campingplatz) wie folgt festgestellt:

§ 1

Der Wirtschaftsplan für die Kurbetriebe für das Wirtschaftsjahr 2015 wird in Einnahmen und Ausgaben wie folgt festgesetzt:

1. Erfolgsplan	1.153.000,-- €	
2. Vermögensplan	2.372.000,-- €	3.525.000,-- €

§ 2 Kreditaufnahmen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen

der Kurbetriebe (Kreditermächtigung) beträgt 2.000.000,-- €
(gemäß Festsetzungsbeschluss vom 21. Juli 2015)
1.920.000,-- €

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht beansprucht.

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 220.000,-- € festgesetzt.

Kirchzarten, den 25. Februar 2014
Andreas Hall
Bürgermeister

Der Gemeinderat:



Das 3. SpEntenRennen der Bürgerstiftung war ein voller Erfolg. Alle Enten ausverkauft.

Wir sagen Dankeschön!

Eine Stunde vor dem Start waren bei der 3. Auflage des SpEnten Rennens alle Enten ausverkauft. Am Start gab es deshalb einige enttäuschte Gesichter all derer, die sich kurz vor Rennbeginn noch eine Ente sichern wollten. Über 2.100 Enten stürzten sich in die reißenden Fluten des Osterbachs. Der war diesmal leider gar nicht so reißend und die Enten hatten einige Mühe voranzukommen. Um so mitreißender dagegen waren das Spektakel entlang der Strecke. Unzählige Zuschauer feuerten die Enten lautstark an, an der Strecke war kaum ein freier Platz zu finden. So erreichten unter großem Jubel nach gut 40 Minuten die ersten Enten das Ziel in der Talvogtei. Die beiden Sieger-Enten mit den Nummern 0588 und 0465 nehmen je einen 5-Gramm-Goldbarren mit

nach Hause, gespendet von der Sparkasse Hochschwarzwald und der Volksbank Freiburg. Den zweiten Platz, ein Gutschein für Essen und Trinken für 2 Personen im Gasthaus „Bären“ in Zarten, hat die Ente-Nr. 1997 erschwommen. Und der dritte Platz, ein 40-Euro-Gutschein von der „Fortuna“, macht den Entenbesitzer 0986 glücklich. Fast die Hälfte der Preise wurde gleich im Ziel an die ungeduldig wartenden Gewinner ausgegeben. Alle weiteren Gewinn-Nummern und Preise können unter www.SpEntenRennen.de nachgeschaut werden. Die Gewinner erhalten ihre Preise in den nächsten Tagen per Post.

Die gesamten Einnahmen aus dem „Entenverkauf“, über 4.700 Euro, fließen in den Spendentopf der Bürgerstiftung Kirchzarten. Ein ganz großes Dankeschön gilt auch den Kirchzartener Geschäften und Unternehmen für die Spenden für die tollen Preise!

Übrigens: Alle, die am Renn-Sonntag „leer“ ausgegangen sind, konnten einen süßen Trostpries mit nach Hause nehmen. Und für alle anderen Teilnehmer heißt es nächstes Jahr: Neues Rennen, neues Glück ...



GEMEINDENACHRICHTEN

FERIEN FERIEN FERIEN FERIEN FERIEN

Bitte beachten Sie, dass unser Mitteilungsblatt „Die Bekanntmachung“ für die Zeit vom

03. August bis 23. August 2015
(32., 33. u. 34. Woche)

nicht erscheint.

Die **nächste Ausgabe** (35. Woche) erscheint wieder am **Donnerstag, 27. August 2015** (Annahmeschluss Montag, 24.08.15, 10.00 Uhr, Bekanntmachung@kirchzarten.de)

Wir wünschen schöne Ferien!

FERIEN FERIEN FERIEN FERIEN FERIEN

Fundsachen

1 Fahrradbrille Marke „Rudy“
Fundort: Kirchzarten, Briefkasten Rathaus

1 Taschenuhr silber
Fundort: Kirchzarten, Freiburger Str.

1 Thomas Sabo Armband
Fundort: Kirchzarten, Höfener Str.

1 Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln
Fundort: Kirchzarten, Am Giersberg

1 Samsung Handy
Fundort: Kirchzarten, Am Kirchplatz

1 silberner Ring
Fundort: Kirchzarten, Segelflugplatz

Die können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach

Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde Kirchzarten abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse www.kirchzarten.de und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“.

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Geänderte Öffnungszeiten der Öffentlichen Bibliothek Kirchzarten während der Sommerferien vom 30.7.2015 bis 12.9.2015: Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 19.00 Uhr

Ab Dienstag, den 15.9.2015 sind wir wieder zu den regulären Öffnungszeiten für Sie da.

Unser Online-Katalog (www.bibliotheken.bw-online.de) ist auch über die Ferien im Dienst.

Nachtarbeiten an der Höllentalbahnlinie

Im Auftrag der Deutschen Bahn AG werden ab Montag, dem 27.07.2015, Nachtarbeiten an der Höllentalbahnlinie durchgeführt. In den Nächten 31.07./01.08. und 01.08./02.08.2015 werden hierbei die Hauptarbeiten durchgeführt. Die beiden Arbeitsstellen liegen zwischen dem Kernort und der Bruckmühle sowie nahe dem Abgang des Thaddäushofwegs von der Freiburger Straße. Die Arbeiten können teilweise auch lautstark verlaufen. Um Verständnis wird gebeten.

Quartierskonzept Burg-Birkenhof – Begehung ab Anfang August Beim Quartierskonzept entwickeln Experten gemeinsam mit den Bürgern Maßnahmen und Angebote für die energetische Sanierung

Als die ersten Bewohner vor knapp vierzig Jahren in den Ortsteil Burg-Birkenhof einzogen, galt dieser als stadtplanerisches und energetisches Vorzeigeprojekt. Inzwischen sind die Gebäude in die Jahre gekommen und die Bevölkerungsstruktur hat sich gewandelt. Mit einem Quartierskonzept möchte die Gemeinde Kirchzarten nun gemeinsam mit den Bürgern Angebote entwickeln, die ihnen dabei helfen, eine Modernisierung ihrer Gebäude in Angriff zu nehmen. Das Quartierskonzept soll konkrete Maßnahmen entwickeln, die genau auf die Bedürfnisse der Bewohner zugeschnitten sind.

Die Gemeinde Kirchzarten hat ein Team aus ausgewiesenen Experten mit der Erstellung des Quartierskonzepts beauftragt. Die Energieagentur Regio Freiburg, badenova, das Ingenieurbüro ebök und das Architekturbüro Joachim Eble haben langjährige Erfahrung nicht nur bei Energiethemen, sondern auch bei demographischen und städteplanerischen Fragestellungen.

Ziel ist es, konkrete Angebote zu entwickeln, die den Bürgern weiterhelfen. Diese sollen daher die relevanten Fragen aktiv mitbeantworten: Sind Energieberatungen zum altersgerechten Umbau interessant? Was denken sie über das Wohnen in einem Mehrgenerationenhaus? Welche Hilfestellung brauchen sie dabei, um die Modernisierung ihres Gebäudes in Angriff zu nehmen? Besteht Interesse am Anschluss an ein Nahwärmenetz? Soll die Idee eines Bürgerbusses weiterverfolgt werden?

Das Quartierskonzept soll kein theoretisches Papierwissen produzieren, sondern ein Angebot entwickeln, dass auf die Bedürfnisse der Bewohner zugeschnitten ist. Ab September können diese ihre Ideen für das Quartierskonzept bei verschiedenen Veranstaltungen einbringen.

In einem ersten Schritt werden zunächst alle relevanten Daten zur Energieinfrastruktur und zum Gebäudebestand in Burg-Birkenhof erhoben. Die Energieexperten der badenova begehen hierzu das Quartier und neh-

men insbesondere die Gebäudestruktur in Augenschein. Für die Bewohner entstehen dadurch keine Unannehmlichkeiten, die Gebäude werden lediglich von der Straße aus begutachtet. Die Daten werden vertraulich behandelt und nur für das Projekt genutzt. Die Begehung dauert ein bis zwei Tage und wird vom **4.-7. August 2015** stattfinden.

Mit den erhobenen Daten wird eine Energie- und CO₂-Bilanz für das Quartier erstellt. Im nächsten Schritt werden dann die Potentiale im Bereich energetische Gebäudesanierung und erneuerbare Energien ermittelt. Besonderes Augenmerk gilt hier dem Einsatz regenerativer Energieträger, wie z.B. Photovoltaik, Solarthermie oder Holz, der Nutzung der Kraft-Wärme-Kopplung und möglichen Nahwärmeverbänden im Gebiet. Ziel des Quartierskonzeptes ist es, einen umsetzungsreifen Maßnahmenplan zu entwickeln. Hierzu finden mehrere Thementreffen, Akteursworkshops sowie eine Bürgerinformationsveranstaltung, ein Workshop zum Thema „Städtebau“, Besichtigungstouren zu Best-Practice-Projekten und Gebäuden statt. Eine Abschlussveranstaltung ist für April 2016 geplant.

Die genauen Termine der Veranstaltungen werden rechtzeitig im Mitteilungsblatt angekündigt.

Am **Samstag, den 14. November 2015** findet die **Bürgerinformationsveranstaltung** statt. Das Projektteam informiert dabei die Bewohner des Ortsteils und die interessierte Öffentlichkeit über die bisherigen Aktivitäten und legt erste Ergebnisse aus der Datenerhebung und den Akteurs-Workshops vor. Darüber hinaus werden konkrete Maßnahmen für den Ortsteil gemeinsam mit den Bürgern entwickelt.

Bei der Begehung des Ortsteils erheben Experten alle relevanten Daten zur Energieinfrastruktur und zum Gebäudebestand in Burg-Birkenhof.
(Foto: badenova)

Vollsperrung der Höllentalstraße beim Bahnübergang

Wegen der Sanierung des Bahnübergangs in der Höllentalstraße, zwischen Kirchzarten und Burg, muss die Höllentalstraße ab Donnerstag, 30. Juli 2015, bis voraussichtlich 14. August 2015, für den gesamten Fahrzeugverkehr voll gesperrt werden.

Für Kraftfahrer wird in Fahrtrichtung Ost eine Umleitung über die lentalstraße (K 4909), Burg am Wald, Burger Straße (Sportplatz Buchenbach) zur L 128 ausgeschildert. In Fahrtrichtung West wird der Verkehr über die B 31 umgeleitet.

In Richtung West (Kernort) kann auch vom Kreisverkehr Höllentalstraße (Burg-Birkenhof) über die Straße „Am Hohweg“, Heinrich-Brenzinger-Straße, Burg Höfen, Höfener Straße und Lindenaustraße zur Bahnhofstraße (K 4909) gefahren werden.

Für Anlieger ist die Zufahrt bis zur Baustelle am Bahnübergang frei.

Die Vollsperrung gilt in gewissen Zeiten auch für den Fußgänger- und Radfahrerverkehr. Auf die entsprechenden Beschilderungen wird verwiesen.

Die Arbeiten werden auch in den Nachtstunden durchgeführt. Mit gewissen Geräuschentwicklungen muss gerechnet werden. Anwohner und Kraftfahrer werden um Verständnis gebeten.



Altersjubilare

Die Gemeinde Kirchzarten gratuliert zum Geburtstag:

Am 04.08. wird Frau Hulda Staiger,
Feldbergstr. 13 80 Jahre alt

Am 05.08. wird Frau Christel Köhler,
Jakob-Saur-Str. 32 72 Jahre alt

Am 05.08. wird Frau Helga Bausenhart,
Hohlgasse 17 72 Jahre alt

Am 05.08. wird Frau Randi Schirmer,
Vogteistr. 23 72 Jahre alt

Am 05.08. wird Herr Peter Wasmer,
Im Gässle 4 78 Jahre alt

Am 06.08. wird Frau Helga Mayer,
Ringstr. 14 76 Jahre alt

Am 06.08. wird Herr Friedrich Schöffel,
Bahnhofstr. 42 76 Jahre alt

Am 06.08. wird Frau Luise Maier,
Höllentalstr. 58 74 Jahre alt

Am 07.08. wird Frau Hanne Herb,
Albert-Schweitzer-Str. 5 91 Jahre alt

Am 07.08. wird Frau Jutta Schynol,
Bruckmühlenweg 5 74 Jahre alt

Am 10.08. wird Frau Charlotte Knappe,
Höllentalstr. 80 75 Jahre alt

Am 11.08. wird Herr Dr. Lothar Hollerbach,
Höllentalstr. 62, 87 Jahre alt

Am 11.08. wird Frau Maria Tritschler, Hebelstr. 12 70 Jahre alt

Am 12.08. wird Herr Helmut Schatz,
Lerchenfeldstr. 31 78 Jahre alt

Am 12.08. wird Frau Johanna Richter,
Albert-Schweitzer-Str. 5 84 Jahre alt

Am 13.08. wird Herr Erwin Winterhalter,
Albert-Schweitzer-Str. 5 78 Jahre alt

Am 13.08. wird Herr Manfred Schreiber,
Am Heidengraben 5 71 Jahre alt

Am 13.08. wird Frau Veronika Köster,
Maria-Theresia-Str. 10 71 Jahre alt

Am 14.08. wird Herr Rudolf Blaha,
Tarodunumweg 103 79 Jahre alt

Am 14.08. wird Herr Peter Halatsch,
Höllentalstr. 47 78 Jahre alt

Am 16.08. wird Frau Erika Cabanis,
Hohlgasse 2 71 Jahre alt

Am 16.08., wird Frau Gerhild Waldvogel,
Bahnhofstr. 30 70 Jahre alt

Am 17.08. wird Frau Margarete Häntsch,
Burger Platz 2 72 Jahre alt

Am 17.08. wird Frau Rosemarie Strang,
Feldbergstr. 16 79 Jahre alt

Am 17.08. wird Herr Hansjürgen Watermann,
St. Galler Str. 1 81 Jahre alt

Am 17.08. wird Herr Peter Hauser,
Dreisamstr. 6 70 Jahre alt

Am 18.08. wird Frau Inge Kromer,
Mühlenstr. 16 a 77 Jahre alt

Am 18.08. wird Frau Annemarie Sakowsky,
Am Rainhof 10, 80 Jahre alt

Am 19.08. wird Herr Johannes Seitz,
Maria-Theresia-Str. 19 70 Jahre alt

Am 20.08. wird Frau Lilli Neugebauer,
Albert-Schweitzer-Str. 5 73 Jahre alt

Am 21.08. wird Frau Gisela Kayser,
Am Birkenhof 26, 80 Jahre alt

Am 21.08. wird Frau Lydia Sobek,
Albert-Schweitzer-Str. 5 91 Jahre alt

Am 22.08. wird Frau Rosa Hug,
Dietenbacher Str. 35 77 Jahre alt

Am 22.08. wird Frau Magda Bojahr,
Albert-Schweitzer-Str. 5 91 Jahre alt

Am 23.08. wird Frau Marianne Tentler,
Bahnhofstr. 48 89 Jahre alt

Am 23.08. wird Herr Dr. Herwig Wulf,
Alte Säge 11, 82 Jahre alt

Am 23.08. wird Frau Elisabeth Fehrenbach,
Albert-Schweitzer-Str. 5 74 Jahre alt

Am 24.08. wird Herr Bernhard Rebmann,
Dietenbacher Str. 31 78 Jahre alt

Am 25.08. wird Frau Franziska Stange,
Hebelstr. 5 a 86 Jahre alt

Am 25.08. wird Frau Brunhilde Wißler,
Neuhäuser Str. 122 80 Jahre alt

Am 25.08. wird Herr Helmut Bechtler,
Keltenring 75 75 Jahre alt

Am 25.08. wird Frau Margit Gerhardt,
Am Birkenacker 19 75 Jahre alt

Am 25.08. wird Frau Hedwig Vogt,
Talvogteistr. 24 71 Jahre alt

Am 26.08. wird Herr Hans Dietrich,
Am Hohrain 3 71 Jahre alt

Am 26.08. wird Herr Wolfgang Loch,
Im Gässle 4 78 Jahre alt

Am 26.08. wird Frau Renate Tusche,
Am Keltenbuck 6 70 Jahre alt

Am 27.08. wird Frau Hedwig Schweizer,
Wittentalstr. 3 84 Jahre alt

Am 27.08. wird Frau Ottilie Kramer,
Albert-Schweitzer-Str. 5 85 Jahre alt

Am 27.08. wird Frau Christel von Roeder,
Lindenastr. 5 72 Jahre alt

Am 28.08. wird Herr Josef Steinhart,
Hohlgasse 7 88 Jahre alt

Am 28.08. wird Herr Otmar Vogel,
Hohlgasse 26 79 Jahre alt

Am 28.08. wird Frau Gertrud Eisele,
Albert-Schweitzer-Str. 5 86 Jahre alt

Am 29.08. wird Frau Ursula Simon,
Roteckweg 9 78 Jahre alt

Am 29.08. wird Frau Renate Ettig,
Albert-Schweitzer-Str. 5 86 Jahre alt

Am 29.08. wird Eugen Zähringer,
Albert-Schweitzer-Str. 5 79 Jahre alt

Am 29.08. wird Frau Dr. Christa Drewes,
Bruckmühlenweg 2 80 Jahre alt

Am 31.08. wird Frau Gerlinde Läufer,
Höfener Str. 16 71 Jahre alt

Die Gemeinde wünscht alles Gute, vor allem aber Gesundheit im neuen Lebensjahr.

Sollten Sie mit einer Veröffentlichung Ihres
Geburtstags nicht einverstanden sein, wen-
den Sie sich bitte an das Bürgerbüro (T. 393-
22/-23/-24).

Ihr Bürgermeisteramt

Überörtliche Behörden

Hallenbad St.Peter mit Liegewiese

Sommerferien 2015: 30.07. - 13.09.2015
Öffnungszeiten:
Mi, Do, So 09.00 - 12.00 Uhr
Mo - Sa 14.00 - 20.00 Uhr

Neue Straßendecke in Stegen-Ort

Ab Montag, 17. August bis Freitag 11. Sep-
tember 2015 wird die Firma Johann Joos
GmbH & Co. KG mit den Straßensanierungs-

arbeiten zwischen dem Kreisverkehr in der
Ortsmitte Stegen bis Unterbirken beginnen.
In diesem Zeitraum werden die Bushalte-
stellen Unterbirken nach Oberleien, und
die Bushaltestellen Dorfplatz zur zentralen
Bushaltestelle Kolleg St. Sebastian verlegt.
Während der Straßenbauarbeiten wird
der Verkehr bei laufendem Betrieb um die
Baustelle geleitet, gegebenenfalls unter
halbseitiger Sperrung. Lediglich beim Auf-
bringen der Asphalt-Deckschicht ist die ge-
samte Sanierungsstrecke für einen Tag, vom
Kreisverkehr bis nach Unterbirken, komplett
gesperrt. Umleitungsstrecken werden aus-
geschildert. Mit Verkehrsbehinderungen ist
zur rechnen. Bitte umfahren Sie nach Mög-
lichkeit großräumig den Baustellenbereich.
Thomas Ketterer, Bauamt, Tel. 3969-39

Berufsausbildungsbeihilfe – Damit die Ausbildung nicht am Geld scheitert

Die Berufsausbildungsbeihilfe kann jungen
Menschen eine Ausbildung in einer anderen
Stadt ermöglichen.

Im Durchschnitt profitierten knapp 550 Aus-
zubildende im Bezirk der Agentur für Arbeit
Freiburg von der Berufsausbildungsbeihilfe
Mehr als 1,6 Millionen Euro Berufsausbil-
dungsbeihilfe helfen damit Jugendlichen
und indirekt den Unternehmen bei der
Nachwuchsgewinnung

Junge Leute müssen oft feststellen, dass
es mit einer Ausbildungsvergütung eng
werden kann, wenn es darum geht den Le-
bensunterhalt, Fahrkosten, Arbeitskleidung
und Lernmittel zu bezahlen. Wer seine Be-
rufsausbildung zudem in einer anderen
Stadt oder Region antreten möchte und da-
her zusätzlich eine Wohnung mieten muss,
stößt schnell an seine finanziellen Grenzen.
In dieser Situation kann die Berufsausbil-
dungsbeihilfe eine wichtige Unterstützung
sein, teilt die Agentur für Arbeit Freiburg in
einer Presseinformation mit.

Berufsausbildungsbeihilfe können Auszu-
bildende erhalten, wenn sie während der
Ausbildung nicht bei ihren Eltern wohnen
können, weil der Ausbildungsbetrieb zu
weit entfernt ist. Sind Auszubildende über
18 Jahre oder verheiratet oder haben min-
destens ein Kind, können sie die Leistung
auch dann beziehen, wenn ihre Eltern in
erreichbarer Nähe zum Ausbildungsbetrieb
wohnen.

Anspruch auf die Förderung haben aber
auch junge Leute, die eine berufsvorberei-
tende Bildungsmaßnahme besuchen. Eben-
so zählen behinderte und benachteiligte Ju-
gendliche, denen von den Arbeitsagenturen
eine außerbetriebliche Ausbildung ermög-
licht wird, zu den Beziehern der Berufsaus-
bildungsbeihilfe.

Die Höhe der Förderung hängt von der Art
der Unterbringung ab. Eigenes Einkommen,
etwa die Ausbildungsvergütung, oder das
Einkommen der Eltern oder des Ehegatten
wird angerechnet, sofern es bestimmte Frei-
beträge überschreitet.

Wer selbst prüfen möchte, ob und in wel-
cher Höhe ihm Berufsausbildungsbeihilfe

zusteht, kann dazu den BAB-Rechner im Internet nutzen:

www.arbeitsagentur.de – Bürgerinnen und Bürger – Ausbildung – Finanzielle Hilfen – Berufsausbildungsbeihilfe – Zusatzinformationen

Für schulische Ausbildungen kann keine Berufsausbildungsbeihilfe gezahlt werden.

Die Jugendlichen sollten den Antrag vor

Beginn der Ausbildung stellen, da die Berufsausbildungsbeihilfe nicht rückwirkend gezahlt werden kann, sondern frühestens ab Beginn des Monats, in dem der Antrag bei der Agentur für Arbeit gestellt wurde. Um gewährleisten zu können, dass die jungen Menschen ihren Lebensunterhalt von Anfang an mit der Berufsausbildungsbeihilfe bestreiten können, ist es wichtig, dass die

Jugendlichen ihre Anträge schnellstmöglich wieder einreichen. Der von der zuständigen Kammer eingetragene Ausbildungsvertrag kann nachgereicht werden, es genügt zunächst eine Bescheinigung des Arbeitgebers.



1250 Jahre Zarduna

Besuchen Sie auch unsere Homepage:
www.1250-jahre-zarduna.de

18. Großer Dreisamtäler Bauernmarkt

1. August, 10:00 - 13:00 Uhr, Fußgängerzone und Marktplatz Kirchzarten

DER Treffpunkt für Liebhaber von frischem, regionalen Obst und Gemüse, Brot und vielen anderen Leckereien. Kunsthandwerk aus regionalen Produkten lässt staunen, wie ideenreich und kreativ die Schwarzwälder sind. Der Markt wird um 10 Uhr offiziell eröffnet, ein Einkauf ist aber schon ab 9 Uhr möglich. Kultur, Natur, musikalisches Rahmenprogramm...auch dieses Jahr wird es garantiert wieder ein kurzweiliger Markttag mit besonderem Flair für jung und nicht mehr ganz so jung geben.

Kleintierausstellung - Kleintierzuchtverein C350 Kirchzarten

1. August, ab 12:00 Uhr, 2. August ab 10:00 Uhr, Festplatz: Schützenmatte am Engenwald

Der Kleintierzuchtverein C350 Kirchzarten lädt zu seiner jährlichen Keintierausstellung am 01. und 02. August 2015 ein.

Die Eröffnung der Schau ist am Samstag um 14.00 Uhr, ab 18.00 Uhr laden wir zu einer gemütlichen Hockede ein.

Otmar Schnurr, Otto Wehrle am Akkordeon und Andere werden den Abend abwechslungsreich gestalten.

Otmar Schnurr wurde 1946 in Ottenhöfen im Achertal geboren. Er ist Religionslehrer an beruflichen Schulen und schreibt Sachbücher, Erzählungen und Glossen. Als „Nepomuk der Bruddler“ ist er bekannt und beliebt auf kleinen und großen Bühnen und im Radio. Er erzählt Begebenheiten mitten aus dem Leben gegriffen. Sein Markenzeichen ist nörglerisch, ironisch, satirisch bis sarkastisch; spöttisch, aber auch verständnisvoll bis zum versöhnlichen Gelächter.

Die Bewirtung der Schau findet am Samstag bereits ab 12.00 Uhr und am Sonntag ab 10.00 Uhr statt.

Auf Ihren Besuch freut sich der Kleintierzuchtverein C350 Kirchzarten

Freitag Abend Spektakel

7. August, 19:00 - 21:00 Uhr, Kirchzarten, Fußgängerzone (neben der Tourist-Info) Brillante Unterhaltung mit Musik und Kunst: Am frühen Freitagabend verwandelt sich die Fußgängerzone zur Künstlerbühne ... Der Eintritt ist frei!

Führung St. Gallus Kirche

16. August, 11:30 - 12:30 Uhr, St. Gallus Kirche Kirchzarten, Nordportal Friedhofseite St. Gallus-Kirche: Kunstbiographie der Hauser-Familie aus Kirchzarten – Führung Johanna Pölzl

Die jahrhundertelang einzige Pfarrkirche im Dreisambecke erfuhr unter dem Patronat der Johanniter eine künstlerisch einmalige Ausstattung, die sie bis heute zu einer der bedeutendsten Kirchen im Breisgau macht.



DIE UMWELTECKE

Zu Verschenken

folgende Gegenstände werden verschenkt:

Gegenstand:

Schlafsofa 2-Sitzer

div. Pflanzgefäße,
Lattenrost 1,90x90 verstellbar

15 Betonplatten 40 x 40 cm

Gartensonnenliege, Entsafter

Matratze, 1,90 x 90 0160-97583404

Telefon:

9899430

5288

905150

1403

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden.

Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Telefon 393-22, mitteilen.

Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.

Gegenstände zum Verschenken kann man auch kostenlos auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) einstellen. Adresse: www.Breisgau-Hochschwarzwald.de, weiter: Abfallwirtschaft, verschenken und Tauschmarkt.



Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Gottesdienste

Samstag, 1.8.2015

15.30 Uhr Gottesdienst (Präd. Susanne Thomas) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

Sonntag, 2.8.2015, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Taufen (Präd. Dr. Barbara Kamke), kein Kindergottesdienst

Sonntag, 9.8.2015, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

10.00 Uhr Gottesdienst (Präd. Mareike Michler), kein Kindergottesdienst

Samstag, 15.8.2015

15.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Geyer) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

Sonntag, 16.8.2015, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Geyer), kein Kindergottesdienst

Sonntag, 23.8.2015, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

19.00 Uhr **Abendgottesdienst** (Pfr. Geyer), kein Kindergottesdienst

Weitere Veranstaltungen

Mittwoch, 12.8. und 26.8.2015

19.30 Uhr Bibelgesprächskreis im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

Gospelchor:

montags, 18.30 – 20.00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,

Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren (im Alten Rathaus Burg, Höllentalstr.)

mittwochs, 15.00 Uhr

Teilnehmerbeitrag:

monatl. 10,00 €, Geschwister 5,00 €

Leiterin: Heike Alpermann-Stange

Kammerorchester: mittwochs um 20

Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei: freitags um 19.30 Uhr im

Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächs-

gruppe für Suchtabhängige und

deren Angehörige im Clubraum

des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael

Schreier, Tel.07660/2127588, www.blau-

es-kreuz.de/freiburg

Ohne Noten – mit viel Gefühl

Bereits zum sechsten Mal findet vom 9. bis

11. Oktober 2015 in der Ev. Kirche in Kirch-

zarten der Gospel-Workshop mit Adrienne

Morgan Hammond statt. Der Workshop ist für alle gut geeignet, die Freude am Singen haben. Jung und Alt fühlen sich hier wohl, man lernt den Gospelgesang von der ursprünglichen Seite kennen. Adriennes Großvater war Baptistenprediger und sie erzählt immer wieder gerne kleine Anekdoten. Ganz nebenbei lernt man die Lieder ohne Noten, einfach nach Gehör. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig, die Freude an dieser Musik reicht völlig aus. Abschließend schenken wir uns und unseren Gästen ein Konzert am Sonntag, 11.10.2015, 17.00 Uhr und präsentieren die erlernten Stücke.

Infos sowie der Anmeldeflyer können unter www.gospelworkshop-kirchzarten.de oder unter Telefon 07661/982315 angefordert werden.

Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Kirchzarten

GOTTESDIENSTE:

Samstag 01. August

08:00 Eucharistiefeier auf dem Giersberg

14:00 Trauung

Sonntag 02. August

10:30 Eucharistiefeier

11:30 Tauffeier

18:30 Eucharistiefeier Zum Ferienbeginn
Thema: "Mögen sich die Wege von deinen Füßen ebnen"

Dienstag 04. August

18:30 Eucharistische Anbetung

Mittwoch 05. August

08:30 Eucharistiefeier

Donnerstag 06. August

18:30 Eucharistiefeier

- anschließend Eucharistische Anbetung

Freitag 07. August

08:30 Herz-Jesu Andacht

Samstag 08. August

08:00 Eucharistiefeier auf dem Giersberg

Sonntag 09. August

10:30 Eucharistiefeier

Mittwoch 12. August

08:30 Eucharistiefeier

Donnerstag 13. August

18:30 Eucharistiefeier

- anschließend Eucharistische Anbetung

Freitag 14. August

08:30 Laudes das Morgengebet der Kirche

Samstag 15. August

08:00 Eucharistiefeier und Kräuterweihe mitgestaltet vom Frauentreff auf dem Giersberg

Sonntag 16. August

10:30 Eucharistiefeier

Mittwoch 19. August

08:30 Eucharistiefeier

Donnerstag 20. August

18:30 Eucharistiefeier

- anschließend Eucharistische Anbetung

Freitag 21. August

08:30 Laudes das Morgengebet der Kirche

Samstag 22. August

08:00 Eucharistiefeier auf dem Giersberg

Sonntag 23. August

10:30 Eucharistiefeier

Gottesdienste im Karmel St. Therese,

Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.

Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern.

Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr, Rosenkranz:

Dienstag 17:00 Uhr.

VERANSTALTUNGEN:

Termine im Überblick:

12.08. Mittwoch

Spiele-Nachmittag der kfd im OSH, Alb.-Schweitzer-Str. 5, Kreativ Raum - 15:00 Uhr

16.08. Sonntag

Kirchenführung mit Frau Johanna Pözl - 11:30 Uhr - Kirchzarten St. Gallus

Kath. Öffentliche Bücherei,

Gemeindehaus, Kirchplatz 5

Sonntag und Dienstag von 10:00 bis 12:00

Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen

Gottesdienste

Sonntag, 02.08.2015

10.30 Uhr Eucharistiefeier anschl. Eucharistische Anbetung – gestaltet von der Frauengemeinschaft

Freitag, 07.08.2015

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Samstag, 07.08.2015

18.00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Dienstag, 11.08.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

Freitag, 14.08.2015

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Samstag, 14.08.2015

18.00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Dienstag, 18.08.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

Mittwoch, 19.08.2015

19.00 Uhr Abendgebet in der Schlosskapelle

Freitag, 21.08.2015

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Samstag, 22.08.2015

18.00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Dienstag, 25.08.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

Donnerstag, 27.08.2015

17.30 Uhr Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 28.08.2015

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Samstag, 29.08.2015

18.00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend



Mittwoch, 12. und 26. August 2015, jeweils 15 bis 17 Uhr, Oskar-Saier-Haus, Albert-Schweitzer-Straße 5

Spiel mit!

Herzliche Einladung an alle, die gerne spielen! In kleinen Spielgruppen werden sowohl bekannte als auch neuere Gesellschaftsspiele zum Mitmachen angeboten. Es können auch eigene Spiele mitgebracht werden. Info Tel. 391266,,



Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Unsere Öffnungszeiten in den Sommerferien: 03. – 07.08.15, 10-13 Uhr. Vom 10. August – 04. September bleibt die VHS-Geschäftsstelle geschlossen. Sie können gerne eine E-Mail schicken oder eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen, er wird regelmäßig abgehört. Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer!

Unser Herbst/Winterprogramm 2015 KURS HALTEN erscheint am 09.09.2015

Lassen Sie sich von unseren vielfältigen und attraktiven Angeboten sowie unseren engagierten Dozentinnen und Dozenten, davon auch einige neue Gesichter, überraschen und überzeugen! Neben „alt Bewährtem“ können Sie insgesamt 72 neue Kursangebote entdecken. Da ist für jeden etwas dabei! Buchen Sie bei Interesse bald, die Teilnehmerzahlen sind bei den meisten Kursen begrenzt.

Die VHS bietet auch im neuen Semester das Theaterabonnement 2015/2016 an:

z. B. Spielplan der Theaterbesuchergemeinschaft BG G Freitagabend:

Fr, 16.10.15 - Orlando - Oper von Georg Friedrich Händel

Fr, 11.12.15 - Sweeney Todd - Musical-Thriller von Stephen Sondheim

Fr, 12.02.16 - Mefistofele - Oper von Arrigo Boito

Fr, 01.04.16 - Der Liebestrank - Oper von Gaetano Donizetti

Fr, 22.04.16 - Kaspar Hauser (Uraufführung) - Oper von Hans Thomalla

Fr, 17.06.16 - Così fan tutte - Oper von Wolfgang Amadeus Mozart

Preis für 6 Vorstellungen: 125 € (Eintrittskarte ist auch Fahrkarte). Es gibt auch Besuchergemeinschaften an anderen Wochentagen oder Terminen an, fragen Sie bei Bedarf gerne in der VHS-Geschäftsstelle nach. Anmeldung und Einzahlung der Gebühr **bis spätestens zum 14.09.2015** auf das Konto der VHS Dreisamtal IBAN: DE 17 68051004 000 5000559. BIC: SOLADES1HSW.

Neu: Aussicht Erfolg - Qualifizierung für Wiedereinstieg und berufliche Neuorientierung für Frauen (Kirsten Ecke/Boris Livajic/Andreas Reinhardt/Wolfgang Schulz)

Der Kurs wendet sich an Frauen, die sich auf die Rückkehr in den Beruf vorbereiten wollen, oder die berufliche Neuorientierung suchen. Neben dem Erwerb fachlicher Kenntnisse, die branchenübergreifend eingesetzt werden können, wie die Microsoft Palette oder betriebswirtschaftliche Grundkenntnisse, werden in diesem Lehrgang mit dem Thema „Work-Life-Balance“ auch Lösungsansätze für die Vereinbarkeit von Familie und Beruf aufgezeigt. Die Förderung sozialer Kompetenz ist ein wesentlicher Be-

standteil des Kurses. Der Lehrgang beinhaltet ein individuelles Einzelcoaching für jede Teilnehmerin. Fragen, wie „Wo will ich hin?“, „Welche Möglichkeiten habe ich?“ werden in der Berufswegeplanung mit Ratschlägen zur persönlichen Potentialentwicklung erörtert. Der Büroalltag ist heute ohne grundlegende Kenntnisse des Microsoft-Office-Pakets nicht mehr zu meistern. In diesem Lehrgang lernen Sie die gängigen Anwenderprogramme aus den Bereichen Textverarbeitung (Word), Tabellenkalkulation (Excel) und Präsentation (Powerpoint) optimal am Arbeitsplatz einzusetzen. Mit einer Teamarbeit im Projekt und dem Kommunikations- und Bewerbungstraining werden Sie außerdem individuell auf die Stellensuche vorbereitet und bekommen wertvolle Tipps für Ihr persönliches und selbstbewusstes Auftreten am Arbeitsplatz, sowie mit Kunden, Kollegen und Chefs. Ein umfangreiches Skript ist in der Kursgebühr enthalten. Mit diesem praxisorientierten Lehrgang erwerben Sie aktuelles Fachwissen für den Beruf, damit ist Ihre berufliche Perspektive „Aussicht: Erfolg“! Voraussetzung: EDV-Grundkenntnisse, Anmeldeschluss: 30.9.15

ZA50001-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Mi/Sa ab 7.10.15, mittwochs von 17.30 - 21.30 Uhr und samstags von 9 - 12.45 Uhr, 22 Termine, Stundenplan in der Geschäftsstelle erhältlich. Kursgebühr: 450 €, mit Förderung 315 € bzw. 225 €, Ratenzahlung möglich

Neu im Programm: Social Mediator (Thomas Jennrich)

Mediation ist ein klar strukturiertes, außergerichtliches und gewaltfreies Konfliktklärungsverfahren, um zu einer gemeinsamen Vereinbarung zu gelangen, die den Bedürfnissen und Interessen der Konfliktparteien entspricht. Der Social Mediator ermöglicht einen konstruktiven Dialog, ein Zuhören, ein Verstehen und Lösungen, mit denen sich alle Beteiligten identifizieren können. Win-win-Lösungen gibt es wirklich und werden in der Mediation auch angestrebt. Der Social Mediator ist weder Geschlichter, Berater oder Therapeut noch hat er Interesse an einem bestimmten Konfliktausgang. Der Social Mediator erlernt zusätzlich Methoden, um seine Kompetenz in unterschiedlichen Konfliktsituationen einzusetzen. Tätigkeitsfelder: Social Mediator ist die soziale Entsprechung zum Wirtschaftsmediator. Er kommt vor allem in sozialen Berufen, aber auch bei privaten Konflikten zum Einsatz. Beispiele: Einrichtungen der Pflege, Senioren-Wohnheimen, Kliniken, Kitas, Jugendzentren, Schulen, Soziale Einrichtungen, bei Team- oder Arbeitskonflikten in sozialen Berufen und Vereinen, Nachbarschaften, Familien, Trennungen etc.

Beratung und Anmeldung:

Wolfgang Schulz, Telefon 07661-58 27, Email: info@vhs-dreisamtal.de

Thomas Jennrich, Telefon 08504-957 89 04, Email: mail@socialmediator.de

ZA50002-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1

Modul 1: Mo, 9.11., Di, 10.11., Mi, 11.11., Do, 12.11., Mi, 09.12., Do, 10.12., Fr, 11.12. und Sa, 12.12.15 jeweils von 08.30 - 16.30 Uhr

Modul 2: Mi, 27.1., Do, 28.1., Fr, 29.1., Sa,

30.1., Mi, 24.2., Do, 25.2., Fr, 26.2., Sa, 27.2. und So, 28.2.16 jeweils von 08.30 -16.30 Uhr, Sa und So nach individueller Absprache, 17 Termine

Kursgebühr: 1.650 € incl. Handout und Prüfungsgespräch. (Aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds sind unter bestimmten Bedingungen 30 bzw. 50 % Zuschuss möglich, daneben besteht ggfs. Förderungsmöglichkeit über die Staatliche Bildungsprämie) **Smartphone - Infoveranstaltung - welches Gerät passt zu mir?** (Andreas Reinhardt)

Anmeldeschluss: 17.09.15

ZA50330-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Di, 22.9., 9 - 12 Uhr, 23 €

ZA50331-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Do, 24.9., 18.30 - 21.30 Uhr, 23 €

Piloxing - Mix aus Pilates und Boxing (Marilyn Licht)

Piloxing kombiniert die kraftvollen schnellen Bewegungen von Boxen mit den ästhetischen und feinen Übungen von Pilates. Piloxing ist ein schweißtreibendes Intervall-Training mit dem Ziel, Fett zu verbrennen, Muskeln aufzubauen und den Körper zu formen und zu straffen. Gleichzeitig wird das Herz-Kreislauf-System gestärkt. Flexibilität, Beweglichkeit und Ausdauer werden bei dem Workout durch die Elemente aus dem Fitness-Boxen gefördert. Die Übungen, die unter dem Einfluss von Pilates stehen, kräftigen die tiefer liegenden Muskelgruppen und die Körperhaltung verbessert sich insgesamt. Die Phasen wechseln sich ab, vermischen sich teilweise und werden so zu echten koordinativen Herausforderungen, Tanzelemente ergänzen die Kombination. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 12 Personen. Anmeldeschluss: 23.09.15.

ZA30347-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände Sa, ab 26.9., 15 - 16 Uhr, 12 Termine, 56 €

ZA30348-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände Sa, ab 26.9., 16 - 17 Uhr, 12 Termine, 56 €

Berufliche Bildung: Einstellungsgespräche für Personalverantwortliche – vhespresso (Dozententeam Business)

Selbstständige, Handwerker, kleine und mittlere Unternehmen buhlen zunehmend um Nachwuchskräfte und neue Mitarbeiter, die sie langfristig an das Unternehmen binden können. In diesem Workshop wollen wir individuelle Strategien für eine erfolgreiche Personalsuche und -betreuung entwickeln und dazu das jeweilige Kommunikationsverhalten der Personalverantwortlichen darauf einstellen. Kurze theoretische Themeninputs sowie praxisorientierte Rollenspiele sollen die Teilnehmer hierbei auf aktuelle Anforderungen in ihrem Berufsalltag einstimmen und ihre Arbeit erfolgreicher machen - im Idealfall direkt on the job! Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 3 Personen. Z50028-K, Kursort, Termin, Uhrzeit und Gebühr nach Absprache

Vertrieb geht so einfach! – vhespresso (Dozententeam Business)

Ihr Betrieb ist gut etabliert und in Ihrem Markt arbeiten sie mit vieljähriger Erfahrung. Trotzdem sinken die Umsätze und die Erträge gehen zurück. Wenn alles andere zu stimmen scheint, stellen Sie Ihren Vertrieb

doch einmal auf den Prüfstand. Wie hat sich Ihre Vertriebsmannschaft auf die aktuellen Marktanforderungen eingestellt? Arbeitet sie ganz nah am Kunden und nimmt dessen Wünsche und Vorschläge wahr? Wann haben sie zuletzt neue Kunden akquiriert? Wie pflegen Sie die alten Beziehungen und haben sie ein funktionierendes Netzwerk? Diese und andere Fragen beschäftigen uns in diesem Workshop, in dem wir neue Impulse für erfolgreiche Vertriebsinitiativen umsetzen lernen. Dabei begegnen sich Praktiker auf Augenhöhe! Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 3 Personen.

Z50031-K, Kursort, Termin, Uhrzeit und Gebühr nach Absprache

Kurse in den Sommerferien: Fotografie für Kinder (Dominik Sackmann)

In diesem kurzweiligen Kurs lernen wir, wie man mit einer Digitalkamera richtig umgeht, um schöne Bilder zu erhalten. Wir werden viel ausprobieren und dabei ganz automatisch lernen, denn Fotografie soll vor allem eines machen: Spaß. Im Vordergrund steht immer das Fotografieren, die Theorie wird beiläufig erlernt. Nebenbei gehen wir ein wenig auf die Bildgestaltung ein, so dass schönen Urlaubsfotos nichts mehr im Wege steht. Eine eigene Digitalkamera wäre von Vorteil, am besten eine mit manuellen Einstellungsmöglichkeiten. Auch Stativ und anderes Zubehör kann gerne mitgebracht werden.

Z21016-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Der Kurs findet von Mi, 5.8. bis Fr, 7.8.15 täglich von 16 - 18 Uhr statt, 3 Termine, Gebühr bei 4 Kindern 51 €, bei 5 Kinder 41 €, bei 6 Kinder 34 € und ab 7 Kinder 29 €

Mit Kräutern die eigene Schönheit entdecken - Kräuterkosmetik herstellen fürs Gesicht - für Mädchen zwischen 12 und 16 Jahren (Melanie Manns)

Was steckt eigentlich hinter dem Schönheits-Ideal und was macht gerade DICH aus? Wir unternehmen einen Spaziergang, pflücken frische Wiesen-Kräuter und verarbeiten diese zu einem Peeling, zu einer Maske und stellen uns einen Kräuter-Aufstrich her als kleinen Mittagssnack. Als Höhepunkt des Tages macht ihr euch gegenseitig (unter Anleitung) eine Gesichtsbehandlung mit dem selbst hergestellten Peeling und der selbst gerührten Maske. Wir werden viel Spaß miteinander haben und freuen uns schon auf dich und den Vorher-Nachher-Vergleich. Rezepte fürs Experimentieren zu Hause werden Euch mitgegeben. Die Veranstaltung findet mit leicht abgewandeltem Programm auch bei ungünstigem Wetter statt. Bitte mitbringen: Decke, Waschlappen, kleines Handtuch, Schreibzeug, eventuell Obst. Bitte ein geeignetes Glas mitzubringen. Materialkosten von 2 € werden im Kurs abgerechnet.

Z30024-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Hölentalstr. 54, Raum 1, Mi, 9.9., 10 - 15 Uhr, 23 €

„Zeigt her eure Hände“ - Kräuterkosmetik herstellen für Körper und Hände - für Mädchen zwischen 12 und 16 Jahren (Melanie Manns)

Wir bereiten uns gegenseitig ein „Hand-Verwöhn-Ritual“: Peeling, Massage und Kompressen mit selbst gepflückten Kräutern.

Wir lernen etwas über die Hand-Akupressur-Punkte und machen entspannende Übungen dazu. Bitte mitbringen: kleines Handtuch, Schreibzeug, eventuell Obst. Bitte bringe ein sauberes Glas (ca. 200ml) mit Schraubverschluss mit. Materialkosten von 2 € werden im Kurs abgerechnet. Anmeldeschluss am 30.07.15

Z30027-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Hölentalstr. 54, Raum 1, Mi, 5.8., 10 - 15 Uhr, 23 €

„Zeigt her eure Hände“ - Kräuterkosmetik herstellen für Körper und Hände - für Erwachsene (Melanie Manns)

Z30028-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Hölentalstr. 54, Raum 1, Mi, 5.8., 17 - 21 Uhr, 23 €

SchauSpiel-Workshop am Wochenende (Anja Faller)

Wie bei einem Theaterstück kommt es beim Leben nicht darauf an, wie lange es dauert, sondern wie gut es gespielt wird. Lucius Annaeus Seneca (4 v.Chr. - 65 n.Chr.), röm. Philosoph u. Dichter. An diesem Sommerwochenende wollen wir mit einer spielfreudigen Gruppe jede Menge Theater machen. Dabei entdecken wir wieder Phantasien und kreative Potenziale in uns und werden diese mit viel Spaß ausleben. Wünsche der Teilnehmer werden dabei gerne berücksichtigt. In szenischen Übungen und kleineren Rollenspielen vergessen wir den Alltag. Das Ganze schafft Nähe und Vertrauen zu anderen und zu sich selbst. Das Wirken unserer Stimme und unseres Körpers wird uns bewusster. Vorkenntnisse sind absolut nicht erforderlich. Workshop-Ziel: ein spannendes Wochenende bleibt in bester Erinnerung! Bitte mitbringen: Gute Laune, bequeme Kleidung, Getränk.

Z20113-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Hölentalstr. 54, Raum 1, Sa, 1.8., 10 - 16 Uhr, So, 2.8.15, 11 - 16 Uhr, 2 Termine, 59 €



SCHULEN

Schulanfang in der Tarodunum-Grundschule Burg

Am 1. Schultag im Schuljahr 2015 / 2016, **14. September 2015**, beginnt der Unterricht für die Klassen 2 - 4 um **8.50 Uhr** und endet um **12.20 Uhr**.

Kernzeit und Hort sind wie gewohnt geöffnet.

Die Einschulungsfeier für die neuen Erstklässler findet am **Freitag, 18.09.2015** um **17.00 Uhr** statt. Davor sind die Schulanfänger mit ihren Eltern und Gästen um 16 Uhr zu einem Gottesdienst im evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten eingeladen.



VERANSTALTUNGEN

Hoffest Hofgut Himmelreich

Das Hofgut Himmelreich, mehrfach ausgezeichnete Integrationsbetrieb, veranstaltet sein traditionelles Hoffest, tolles Programm an beiden Tagen, umgeben von historischem Ambiente.

Samstag 08. August:

Ab 10.00 – 16.00 Uhr Flohmarkt für alle, keine Anmeldung erforderlich, ab 19.00 Open Air Konzert mit den Redhouse Hot Six

Sonntag 09. August:

12.00 Open Air Konzert mit Ray Austin und den Royal Garden Five, den ganzen Tag Hüpfburg, Ponyreiten, Feuerwehr zum erleben, Adi mit seiner Drehorgel, Draisin-Test-Center...uvm.

Sommerbiertgarten mit Leckereien vom Grill und aus der Hofküche beide Tage geöffnet. Hofgut Himmelreich direkt am Bahnhof Himmelreich und der B31 www.hofgut-himmelreich.de Telefon: 07661-98620 Das gesamte Team vom Hofgut Himmelreich freut sich über Ihren Besuch.

Kulturkreis Dreisamtal

So. 2.8. 11.00 – 12.00 h Gideon Horowitz erzählt Märchen von Heilung und Erösung. Benefiz-Veranstaltung für den Kulturkreis, zum Gedenken an Rudolf Geiger. Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik, Buchenbach. Eintritt frei – Spenden willkommen



Sommerkino in der Rainhof Scheune Mittwoch, 05.08.15, 20 Uhr, Wild Tales, Argentinien 2014 - 122 Min.

In Wild Tales werden surreale Geschichten geschildert, die Spannung, Humor und Gewalt vereinen. Der Episodenfilm folgt Figuren, die auf dem schmalen Grat zwischen Zivilisation und Barbarei wandeln. Die sechs Geschichten, die in Buenos Aires und Umgebung spielen, handeln von Liebesbetrug, der Last der Vergangenheit, Tragödien, alltäglicher Gewalt und menschlichen Abgründen sowie von einer nicht zu leugnenden Lust, die Kontrolle zu verlieren. Wild Tales ist ein wahres Feuerwerk des schwarzen Humors.
Eintritt 7,-



Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung

Veranstaltungen im August 2015

Wir sind vom 3. bis 21. August in den Sommerferien

Wir haben in unserer Werkstatt **freie Plätze** für Menschen mit Behinderung. Geöffnet von Montag bis Freitag von 13:30 bis 16:30 Uhr.

Informationen: Christel Kehrer: 07661 - 90 53 12

Bewegung, Entspannung und Spiele

Dienstag, **25. August** ab 14:00 Uhr
Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Offener Freitags-Treff am 28. August um 14:00 Uhr

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Kinderwerkstatt inklusive für Kinder mit und ohne Behinderung.

Wir suchen für unser Angebot ehrenamtliche Mitarbeiter, die handwerklich geschickt sind und Spaß daran haben mit Kindern in der Holzwerkstatt zu arbeiten.

Information: Dagmar Yoshida: 07661-909 10 92



Burger Treff

Burger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

Bubli –

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** (außer in den Schulferien)

.....

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk

SCHWARZWALD ●

DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

Freuen Sie sich auf schöne Sommerabende in Kirchzarten

Kirchzartener Freitag * Abend * Spektakel
Freitagabend und nix los? Gibt's nicht! Auf nach Kirchzarten . . .
... Freitags ab 19 Uhr wird in der Fußgängerzone Spannung, Unterhaltung, Show Musik und mehr geboten! Schauen Sie vorbei, unsere Künstler werden Sie begeistern:
10.7., 17.7., 31.7., 7.8. - Eintritt frei, Applaus erwünscht!

Freitag, 31. Juli

ab 19 Uhr: **Kirchzartener Freitag * Abend * Spektakel**

„1. Jazzdance Club“ vom Dance Center Freiburg

Zeigt Tänze der Turniersaison 2015 – die 10- bis 12-jährigen Mädchen sind Weltmeister in der Kategorie Jazztanz Formation Kinder

„Die lebende Musikbox“ – Ihr Wunschlied - handgemacht

Die Bewirtung übernehmen die ‚Tanzfreunde‘ Kirchzarten

Freitag, 7. August (letztes Spektakel in diesem Jahr!)

ab 19 Uhr: **Kirchzartener Freitag * Abend * Spektakel**

„FORZARELLO“ die Gaukler Ihres Vertrauens

Zwei Vollblut-Komödianten zeigen ihr

Können als Artisten, Jongleure, Musiküsse, Spaßmacher, Zauberer, Plaudertüten und Possenreißer, mit einem Wort: Gaukler.

„**Blechsach**“ – Fünf Jungs aus dem Südschwarzwald erklären Entertainment zur „Blechsach(e): Ein Brassensemble? Ein Blechbläserquintett? Oder doch eine Musikkapelle? Wahrscheinlich von allem ein Stück, denn die Mischung ist das Geheimnis...

Die Bewirtung übernimmt der Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Kirchzarten

Samstag, 1. August

ab 9 bis 13 Uhr: 18. Großer Dreisamtäler Bauernmarkt

in Kirchzartens Fußgängerzone und auf dem Marktplatz
DER Treffpunkt für Liebhaber von frischem, regionalen Obst und Gemüse, Brot und vielen anderen Leckereien. Kunsthandwerk aus regionalen Produkten lässt staunen, wie ideenreich und kreativ die Schwarzwälder sind. Der Markt wird um 10 Uhr offiziell eröffnet, ein Einkauf ist bereits ab 9 Uhr möglich
Kultur, Natur, musikalisches Rahmenprogramm...

Samstag, 1. August

10:30 Uhr: Sommerkonzert in der Fußgängerzone mit dem Akkordeon Club Kirchzarten.

Über den Bauernmarkt bummeln, shoppen, lauschen und mal innehalten - das vielfältige Repertoire des Akkordeon Clubs wird Sie überraschen. **Ort:** Tourist Info Dreisamtal, Hauptstraße 24

Sonntag, 2. August

11-12 Uhr: Gideon Horowitz erzählt Märchen von Heilung und Erlösung Benefiz-Veranstaltung für den Kulturkreis, zum Gedenken an Rudolf Geiger.

Ort: Buchenbach, Friedrich- Husemann-Klinik, Raphael-Saal

Sonntag, 16. August und 6. September 11:30-12:30 Uhr: St. Gallus-Kirche: Kunstbiographie der Hauser-Familie aus Kirchzarten – Führung Johanna Pölzl

Die jahrhundertlang einzige Pfarrkirche im Dreisamtal erfuhr unter dem Patronat der Johanniter eine künstlerisch einmalige Ausstattung, die sie bis heute zu einer der bedeutendsten Kirchen im Breisgau macht.
Terminänderungen vorbehalten
Ort: St. Gallus Kirche Kirchzarten, Nordportal Friedhofseite

Sonntag, 2. und 9. August

9 Uhr: Bauernhof- und Wildkräuterbrunch
Ort: Altenvogtshof, Vörlinsbachstraße 29 a, Oberried
Anmeldung und Infos: Tel-Nr. 07661/ 61 818 oder E-Mail: info@altenvogtshof.de

Sonntag, 16. August

11 Uhr: Heidelbeerfest Ab 11 Uhr Singende Winzer und ab 15 Uhr Steirische Musik.
Ort: Gasthaus „Auf der Alm“, Halde 1/Haldenköpfe

Regelmäßige Termine

Montags:

Ab 16 – ca. 17:30 Uhr (auch später möglich): Wanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland

Die Wetterbuchen . . . ein landschaftstypisches Wahrzeichen, nach Osten gebeugt, wilde, knorrige und zerzauste Äste erzählen Geschichten von unzähligen Stürmen und Wettern am Schauinsland.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!**

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

Dienstags:

9-ca.11 Uhr:

Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Genuss‘ ca. 25 km, 450 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung und Infos:** Anmeldung erforderlich - bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 11 €, mit Gästekarte 10 €.

geänderte Zeiten in den Ferien:

9:30-12:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein. **Kosten:** 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

Anmeldung: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

Mittwochs:

9- ca.11 Uhr:Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Spaß‘ ca. 35 km, 650 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung und Infos:** Anmeldung erforderlich-bis 18Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 30 €, ab 2 Personen 15 €

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de **Kosten:** 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Donnerstags:

9- ca. 12 Uhr:Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Pfiff‘ ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung und Infos:** Anmeldung erforderlich – bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 30 €, ab 2 Personen 15 €

10-11 Uhr: Kräuterseminar: Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräutermilchbrot. **Treffpunkt:** Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, **Anmeldung und Infos:** (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de (mind. 6 Pers.), **Kosten:** 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

ca. 18:30-20 Uhr (variabel!):

Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland

Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen. **Treffpunkt:** Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11, **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de. **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!**

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

20:30 Uhr:Skatabend Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

Freitags:

10-10:40:Wichteltreff Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...
Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 07661/ 9 361 150.

14-ca. 18 Uhr:

Rennrad Giro Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.
Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung:-** bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 20 €

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal Nach kurzer Einweisung geht's los in Rich-

tung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, **Kosten:** 79 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

16-18 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.
Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder
E-Mail: uteharre@gmx.de **Kosten:** 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Samstags:

10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.
Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder
E-Mail: uteharre@gmx.de **Kosten:** 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Täglich:

Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus!
Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis.
Familie Rombach, Tel. 0151/ 57 281 079

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672
Öffnungszeiten im Juli und August: Samstag

und Sonntag 12–16 Uhr, Dienstag bis Freitag 13-16 Uhr,
(Montag Ruhetag) Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Herr Schreiner: Tel. 07661/ 989 077 oder
07661/ 5038(montags).

Gassenbauernhofmühle

Oberried-Zastler

Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden:

Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl) oder
Tel. 07661/ 2400 (Herr Kapp)

Führungen 17 Uhr Freitag, 7. August, 4. September

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede „Kienzlerschmiede“

Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke zum Verkauf angeboten

Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten
Über Spenden freut sich der: Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten

Führungen 14-17 Uhr Freitag, 31. Juli, 14., 28. August, 11. September

Alte Säge in Zarten

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Bludau: Tel. 07661/ 61 327.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.buergerverein-zarten.de

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüb- le in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Die NACHT IM Tal - Schürzenjäger & Gäste

Sonntag, 13. September, ab 13:30 Uhr, St. Wilhelm, Gasthaus zur Linde ‚Napf‘ KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet
samstags 10 bis 12 Uhr

Wir brauchen Verstärkung!

Wir suchen ab August eine zuverlässige Putzfee, gerne auch eine Schülerin oder Studentin, die unsere Tourist-Info in Kirchzarten zweimal pro Woche in jeweils ca. 1,5 Stunden auf Vordermann bringt.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Tel. 07661/ 907 980



SPORTNACHRICHTEN



Sportverein Kirchzarten Fußball

Pokalspiel gegen den SV Waldkirch Samstag, den 1. August, 18:00 Uhr, im Dreisamtalstadion in Kirchzarten

In der 1. Runde des Südbadischen Verbandspokals spielt der SV Kirchzarten gegen den Verbandsligisten SV Waldkirch. Wir werden alles dran setzen um für eine Überraschung zu sorgen und mit einem Sieg gegen den höherklassigen SV Waldkirch die nächste Runde im Verbandspokal zu erreichen.

Wir freuen uns über Ihren Besuch und vielleicht gelingt uns mit Ihrer Unterstützung die Überraschung.

Freundschaftsspiele:

Freitag, 31.07.

Herren:

19:30 Uhr, SV Kirchzarten 2 – Spvgg. Buchenbach 2

Samstag, 01.08.

B-Jugend:

13:00 Uhr, SG Kirchzarten – PTSV Jahn Freiburg

Sonntag, 02.08.

Herren:

11:00 Uhr, SV Kirchzarten 2 – FSV RW Stegen 2

Mittwoch, 05.08.

Herren:

19:00 Uhr, SV Kirchzarten 2 – SV Ebnet

SVK - Alte Herren

Die Senioren der Alten Herren des Sportvereins Kirchzarten treffen sich am Dienstag, 04. August 2015, 16.30 Uhr, im Hotel „Fortuna“

SVK - Triathlon

Rebecca Kaltenmeier erfolgreich bei der Cross-Triathlon EM am Schluchsee Hannah Schulz und Jochen Müller gewinnen Schwarzwald-Cup

Bei der Cross-Triathlon Europameisterschaft am Schluchsee lieferte Rebecca Kaltenmeier vom SV Kirchzarten eine absolute „Meisterleistung“ ab. Sie startete dort über die Distanzen von 1,7 km Schwimmen, 30 km mit dem MTB und 10 km Crosslauf im Trikot der deutschen Nationalmannschaft bei der Elite

der Frauen. Als Siebte im Ziel konnte sich Rebecca über eine hervorragende Leistung freuen, schließlich hatte sie mit den besten Frauen Europas mitgehalten. Das Triathlon-Wochenende am Schluchsee wurde komplettiert durch weitere Erfolge von SVK-Triathlet/inn/en. Beim Schwarzwald-Cup (1,7 km Schwimmen, 35 km Rad, 10 km Lauf) gewann Jochen Müller bei den Männern, Hannah Schulz bei den Frauen, Verena Blanche wurde Dritte. Weitere Finisher für den SVK waren Vincent Thiebaut und Dieter Kaltenmeier.

8. SVK-Schwimmnacht

Bei der diesjährigen SVK-Schwimmnacht am 31.7.2015 erwartet die Besucher wieder ein abwechslungsreiches Programm. Ab 18:00 Uhr kämpfen wieder Speedrutscher, und vor allem Schwimmer um Sieg und Medaillen in den unterschiedlichen Wettkämpfen. Das große Ziel was hierbei verfolgt wird, ist im Rahmen des Stundenschwimmens die Marke von 100 km zu überbieten, welches zur Folge hätte, daß dem Hofgut Himmelreich eine Spende über € 1000,- zugeführt werden könnte, da jeder erschwommene Meter mit einem Cent verrechnet wird. Bei den Schwimmdisziplinen erwarten die Zuschauer spannende Sprintrennen über alle Schwimmlagen in allen Altersklassen.

Bei der Familienstaffel haben die Veranstalter auf die Nachfragen reagiert, und eine zusätzliche Altersklassenwertung eingeführt. Beim Speedrutschen wurde die Technik verfeinert. Die Identifikation der Teilnehmer erfolgt per Barcode und die Sieger im Speedrutschen finden sich erst nach absolvieren der Vorrunde. Im Rahmen der Playoffs im direkten Duell gegeneinander, wobei die Entscheidung mittels Zielvideo getroffen wird. Einen neuen Wettkampf über 4x25 m Lagen wurde von den Veranstaltern mit in das Programm genommen. Hier messen sich die Schüler der 3. und 4. Klassen der Kooperationschulen der SVK-Schwimmschule in Mixedstaffeln miteinander und küren so die schnellste Grundschule im Dreisamtal. Voll auf die 100 % soll nach dem Willen der Veranstalter die Auslastung der Teilnehmerfelder wieder gehen, sowie im Showprogramm wieder zu 100% für Spaß und gute Laune gesorgt werden soll. Hierfür wurde im Vergleich zum Vorjahr nochmals einiges getan, um einen rundum gelungenen Abend zu gestalten. So wird in diesem Jahr während der gesamten Dauer der Schwimmnacht in der Sprunggrube die Gelegenheit zum Schnuppertauchen gegeben, dessen Erlöse ebenfalls dem Hofgut Himmelreich zufließen werden. In den späteren Abendstunden gibt es die Möglichkeit den Schwimmnachthimmel genauer zu beobachten, bei einer Sternenführung von und mit Markus Paul.

Im weiteren Showprogramm wartet bewährtes mit Vorführungen der Jazzdancegruppen des SVK, den SVK-Karatekas, sowie der spektakulären Flugshow der SVK-Turner. Für die Verpflegung ist mit Cocktail- und Sektbar, sowie Grillgut und Kuchen dank des SVK-Cateringteams bestens gesorgt. Erstmals dabei sein wird ein Stand mit rein vegetarischer Kost. Neben Gurkensuppe und leckeren Smoothies wird vegetarisches Grillgut angeboten. Der Eintritt ins Dreisambad zur SVK-Schwimmnacht ist frei, damit die Sportler durch das große Publikum zu vielen Erfolgen angefeuert werden können. Neben dem sportlichen Höhepunkt dem Stundenschwimmen, bei dem das erklärte Ziel hoffentlich auch dank der Zuschauerunterstützung erreicht wird, bildet die SVK-Schwimmnachtshow mit Feuerwerk das donnernde Finale. Alle Aktiven stecken auf jeden Fall voll in den Vorbereitungen, um einen schönen Sommerabend zu garantieren, und trainieren hart dafür. Wer sich noch anmelden möchte, kann dieses bis zum 29.7.2015 unter www.svk-schwimmnacht.de vornehmen. Beachten Sie dabei, daß nur auf diesem Weg ein Startplatz zum Vorteilspreis garantiert gesichert werden kann, da am Veranstaltungstag erfahrungsgemäß nur noch wenige Restplätze zur Verfügung stehen.



VEREINE/VERBÄNDE

Kleintierausstellung des Kleintierzuchtverein C 350 Kirchzarten

Samstagshockede mit Otmar Schnurr alias „Nepomuck dem Bruddler“. Bekannt von den großen Bühnen und Radio, sowie Otto Wehrle am Akkordeon und andere werden den Abend abwechslungsreich gestalten. Viele Kaninchen, Tauben und Ziergeflügel sind bei der diesjährigen Kleintierschau in Kirchzarten-Dietenbach auf der Schützenmatte zu sehen. Die Ausstellung wird von den Kleintierzüchtern aus Kirchzarten veranstaltet. Es werden ca. 200 Tiere erwartet.

Samstag den 01.08. Eröffnung 14.00 Uhr Hockede ab 18.00 Uhr und Sonntag den 02.08. ab 10.00 Uhr
Samstag den 01. August Mittagessen ab 12.00 Uhr.
Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.



Deutsches Rotes Kreuz

Täglich Bedarf an 15.000 Blutkonserven

Auch während der Sommermonate und Ferienzeit werden in Deutschland täglich rund 15.000 Blutspenden benötigt. Wir rufen auf zur nächsten Blutspende für Sie am **Diens- tag, 11.08.2015 von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr** im Gemeindesaal der Pfarrgemeinde St. Gallus, Kirchplatz, 79199 KIRCHZARTEN.

Jeder Gesunde von 18 bis zur Vollendung des 71. Lebensjahres ist an diesem Tag aufgerufen, uns durch seine Blutspende zu unterstützen.

Nach der Blutentnahme erwartet Sie unser reichhaltiges Vesper, das wie immer sehr liebevoll gerichtet sein wird.

Besten Dank für Ihre Unterstützung!



Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

Förderverein für energiesparen und Solarenergie-Nutzung informiert:

Über 50% der über 10000 Häuser in Dreisamtal, die für Solarstromanlagen geeignet sind, haben keine. Warum?? Die ganze Sache ist zu komplex, die Kosten sind zu hoch, der Nutzen zu klein, ich habe kein Dach/Geld usw

All diese Probleme sind für uns (bzw. der BEG Dreisamtal) Aufgaben.

Individuelle Terminvereinbarung, auch Vorort über 07661/4951 und info@ersonnenkoenig.de

Wir vermitteln auch Termine mit:

- Arch. Martin Götz
- Arch. Frank Rosenkranz
- Götz Mosig Baumeister (Vorstandsvorsitzender der BEG Dreisamtal)



Eine Perspektive für Menschen mit Demenz ...

... bietet seit 2004 die Selbsthilfe-Initiative LABYRINTH e.V.: Sie hat im Dreisamtal zwei Wohngemeinschaften mit familiärer Atmosphäre für je acht an Demenz erkrankte Menschen initiiert – in der denkmalgeschützten „Birkenhofscheune“ in Kirchzarten-Burg und im ehemaligen „Gasthaus zum Hirschen“ in Freiburg-Ebnet. Ambulante Pflegedienste sorgen dort rund um die Uhr für professionelle Pflege und individuelle Betreuung. Zusammen mit Angehörigen und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen gestalten sie für die Bewohner ein abwechslungsreiches Zusammenleben.

Sie haben einen an Demenz erkrankten Angehörigen und interessieren sich für ein Zimmer in einer WG? Oder Sie möchten sich vielleicht ehrenamtlich für Demenzkranke engagieren? – Information und Beratung erhalten Sie hier:

Telefonnummer: 0151-59093579 (mit Anrufbeantworter)

Jeden dritten Donnerstag im Monat, 19–20 Uhr: telefonische Sprechstunde
Nähere Informationen auch unter: www.labyrinth-freiburg.de



Wanderungen / Veranstaltungen

09.08. Sonntag:

„Vom Wiedener Eck nach Horben“

Wiedener Eck - Halde - Gießhübel - Horben
Rucksackvesper mit Einkehr.

Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten
(Regiokarte)

Zeit: 8:00 Uhr

Gehzeit: 4,5 Stunden

Schwierigkeitsgrad: mittel

Länge: ca. 14 km

Höhenmeter: Aufstieg 200 m, Abstieg 400 m

Führung: Gerhard Huber (0761/582592)

20.08. Donnerstag:

„Alte Schanzen - alte Schwarzwaldhöfe - weite Ausblicke“

Thurner - Ramshalde - Schanzenhäusle - Hohwart - Breitnau.

Die Wanderung führt uns zu Schanzen aus dem 17./18. Jh., wir finden am Weg alte Schwarzwaldhöfe und erwandern aussichtsreiche Höhen.

Rucksackvesper mit Einkehr.

Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten
(Regiokarte)

Zeit: 9:45 Uhr

Gehzeit: ca. 4 Stunden

Schwierigkeitsgrad: mittel

Länge: 13 km

Höhenmeter: ca. 250 m

Führung: Erika Hermann (07661-98 26 76)
Albert Schneider (07661-61 348)

25.08. Dienstag:

„Leichte Abendwanderung im Dreisamtal“

Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten

Zeit: 18:00 Uhr

Gehzeit: ca. 3 Stunden

Schwierigkeitsgrad: leicht

Länge: ca. 4 bis 5 km

Höhenmeter: wenig

Führung: Lissy Rees



Trachtengruppe Kirchzarten e.V.

Gäste- u. Heimatabend

Am Freitag, den 31. Juli 2015, findet um 20.00 Uhr, ein Gäste- u. Heimatabend auf dem Giersberg mit der Trachtengruppe und der Kapelle „SONARES“ statt!

Die Wirtsleute Steinhart, sein Team und die Trachtengruppe, begrüßen Sie gern!

Apotheken-Notdienste - Fortsetzung

10.08. Kloster-Apotheke

Wagensteig 11, 79274 St.Märgen,
Tel 07669/219

11.08. easyApotheke Freiburg im Hbf

Bismarckallee 13, 79098 Freiburg,
0761/2967780

12.08. Karls-Apotheke

Leopoldring 5, 79098 Freiburg,
Tel 0761/34422

13.08. Kur-Apotheke

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten,
Tel 07661/4333

14.08. Loretto-Apotheke

Günterstalstr. 52, 79100 Freiburg,
Tel 0761/74884

15.08. Kur-Apotheke

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten,
Tel 07661/4333

16.08. Kloster-Apotheke

Hauptstr. 9, 79254 Oberried, Tel 07661/2766

17.08. Greifen-Apotheke

Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten,
Tel 07661/5313

18.08. Kloster-Apotheke

Hauptstr. 9, 79254 Oberried, Tel 07661/2766

19.08. Blasius-Apotheke

am Siegesdenkmal
Habsburgerstr. 31, 79104 Freiburg,
Tel 0761/34220

20.08. Kur-Apotheke

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten,
Tel 07661/4333

21.08. Apotheke an der Kronenbrücke

Schreiberstr. 20, 79098 Freiburg,
Tel 0761/35410

22.08. Holzmarkt-Apotheke

Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg,
Tel 0761/31321

23.08. Zsius-Apotheke

Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg,
Tel 0761/73280

24.08. Jahn-Apotheke

Schwarzwaldstr. 146, 79102 Freiburg,
Tel 0761/703920

25.08. Littenweiler-Apotheke

Römerstr. 1, 79117 Freiburg,
Tel 0761/69675051

26.08. Dreikönig-Apotheke

Dreikönigstr. 9, 79102 Freiburg,
Tel 0761/75755

27.08. Apotheke im ZO

Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg,
Tel 0761/888797



Wir machen SOMMERPAUSE

In den Kalenderwochen 32/33/34 erscheint kein Amtsblatt der Gemeinde Kirchzarten.

BITTE VORMERKEN! Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Stellenangebote

Bügel- und Putzfee (m/w)

Zuverlässige, selbständig arbeitende
Bügel- und Putzfee (w/m) für 2-Personen-Haushalt
auf 300,- EUR Basis
in Kirchzarten Zentrum gesucht.

Fon 0173-4524592



HOTEL REPERT

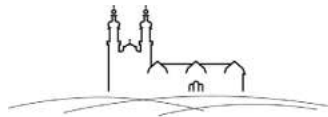
★★★★S

Wir suchen für sofort oder n. V.
für unseren anspruchsvollen Service

**Koch/Köchin
Restaurantfachfrau/mann
Zimmermädchen**

bei geregelter Arbeitszeit und bester Bezahlung.
Adlerweg 23, 79856 Hinterzarten
07652 /12080 www.reppert.de a.reppert@reppert.de
Ihre Bewerbung bitte an Annette Reppert

Zum 1. September 2015 oder nach
Vereinbarung suchen wir mit einem
Beschäftigungsumfang von
100 Prozent (39,5 Wochenstunden)
befristet für die Dauer des Mutter-
schutzes sowie einer sich voraussichtlich
anschließenden Elternzeit eine/n



Geistliches Zentrum St. Peter

Sekretär/in

Ihre Aufgaben:

- Organisation, Verwaltung und Abrechnung von Tagungen und Veranstaltungen
- Anmeldemanagement und Pflege von Adressdaten
- Pflege und Aktualisierung der Homepage
- Erstellung von Flyern und Werbematerialien
- sonstige Verwaltungs- und Sekretariatsaufgaben.

Ihre Qualifikation:

- abgeschlossene Ausbildung im Verwaltungs- oder kaufmännischen Bereich

Unsere Erwartung:

- routinierter, sicherer Umgang mit MS-Office-Programmen
- Fähigkeit zu und Freude an selbständigem Arbeiten
- gute Kommunikations- und Teamfähigkeiten
- Zugehörigkeit zur und Identifikation mit der katholischen Kirche

Unser Angebot:

- Vergütung nach AVO (in Anlehnung an den TV-L) und arbeitgeberfinanzierte Zusatzversorgung
- eigenverantwortliches, abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld in einem kollegialen Team
- schönes Arbeitsumfeld in historischen Räumen.

Bei gleicher Qualifikation und Eignung werden schwerbehinderte Bewerber/innen bevorzugt. Ihre aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte bis zum 16. August 2015 an:

Geistliches Zentrum St. Peter, Geschäftsführung, Klosterhof 2, 79271 St. Peter
oder per Mail an noemi.zaplana@geistliches-zentrum.org
Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. 07660 910115

Immobilienangebote

Architekt und kfm. Projektentwickler

suchen in Kirchzarten, Stegen und FR.-Ost
aktuelle, baureife Grundstücke.
Für kleinere und größere Mehrfamilienhäuser
ab 5 Einheiten sowie bestehende MFH. Seriöse und diskrete
Abwicklung (wir zahlen sofort) wird garantiert.

P. Kosel, Tel. 07661-2508 oder
E-mail: peter.kosel@gmx.de

Junge Familie sucht zum Kauf

Haus, Baugrundstück oder Wohnung

in Kirchzarten, Zarten oder umliegende Gemeinden
(5 km). Telefon 0160 - 2 04 94 68

Suche zum Kauf 2-3-Zi.-Whg. in Kirchzarten Kernort

EG oder mit Aufzug Tel. 0171/6259090

Verschiedenes

Kater (Tiger 10 Jahre)

seit 12.05. vermisst. Tätowiert linkes Ohr 827, rechts FRE.
Hinweise unter 0175-1072409 o. 0761/5191802

Geflügelverkauf, Mo., 10.08.15; 12.40 Kirchzarten Raiffeisen
Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/74 46

Dr. med. Brigitte Großart

Fachärztin für
Allgemeinmedizin • Chirurgie • Hygiene u. Umweltmedizin
Hauptstr. 15 • 79256 Buchenbach • Tel. 07661- 4420

Liebe Patienten,

**wir machen Urlaub, die Praxis bleibt vom
24.08.- 04.09.2015 geschlossen.**

Vertretungen erfahren Sie unter Tel. 07661 - 4420.

Ab Montag, den 07.09.2015 sind wir wieder zu den
gewohnten Sprechzeiten für Sie da.

Sprechzeiten:

Mo., Di. u. Do. 8.00 - 12.00 Uhr • Mi. u. Fr. 8.00 - 13.00 Uhr
Mo. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr • Di. 18.00 - 20.00 Uhr

Ihr Praxisteam

Gewerbliche
Anzeigen,
private Klein-
anzeigen, u.v.m.

Diesen (Anzeigen-)Platz werden Sie lieben!

Jetzt sichern:) Tel. 07771/93 17 - 11

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mittelungs- und Infoblätter
• Individual-Print

URLAUBSTRÄUME DIE INS BUDGET PASSEN.
ZU TRAUMKONDITIONEN MIT EINEM NEUEN BMW IN DEN URLAUB!



Abbildungen ähnlich.

Autohaus Martin

Bötzingen
Emmendingen
Freiburg



Freude am Fahren

BMW 216d GRAN TOURER

€ 229,- /Monat
Service inklusive ■ 7-Sitzer

NEUWAGEN 85 KW/116 PS
Alpinweiss uni, Stoff „Grid“ Anthrazit
Sonderausstattung:
17" LM Räder, Servotronic, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Regensensor und autom. Fahrlichtsteuerung, Park Distance Control, Klimaautomatik, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Dachregling u.v.m.

Aktions-Preis: € 30.990,-
Preisvorteil: € 4.250,-
Finanzierungs-Angebot
Anzahlung € 4.999,-
Laufzeit 36 Monate
Zielrate € 19.317,17
Effektiv Zins 1,99 %

BMW 316d TOURING

€ 245,- /Monat
Service inklusive

NEUWAGEN 85 KW/116 PS
Glaciersilber metallic, Stoff „Move“ Anthrazit
Sonderausstattung:
16" LM-Räder, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Park Distance Control (PDC) hinten, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Navigationssystem Business u.v.m.

Aktions-Preis: € 28.900,-
Preisvorteil: € 9.920,-
Leasing-Angebot
Sonderzahlung € 1.996,46
Laufzeit 36 Monate

BMW 218i ACTIVE TOURER

€ 199,- /Monat
Service inklusive

NEUWAGEN 100 KW/136 PS
Saphirschwarz metallic, Stoff „Grid“ Anthrazit
Sonderausstattung:
16" LM Räder, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Park-assistent, Media M Lederlenkrad, Park Distance Control (PDC) vorn und hinten, Klimaautom., Geschwindigkeitsreg. mit Bremsfunktion u.v.m.

Aktions-Preis: € 27.500,-
Preisvorteil: € 3.260,50
Finanzierungs-Angebot
Anzahlung € 3.990,-
Laufzeit 36 Monate
Zielrate € 19.766,74
Effektiv Zins 1,99 %

Zzgl. Transportkosten € 890,-. Finanzierungsangebote der BMW Bank GmbH, Heldemannstr. 164, 80939 München.

Vor der Fahrt in den Urlaub:



BMW URLAUBS-CHECK

Auf jede Eventualität perfekt vorbereitet. Jetzt inklusive Gratis-Warnweste nur € 19,99



BMW KLIMA-CHECK

Für ein erfrischendes Fahrerlebnis. Wartung der Klimaanlage € 59,-
Desinfektion der Klimaanlage € 49,-
Kombipaket Wartung + Desinfektion € 99,-

Erholsame Sommerferien

www.lernzentrum-capito.de

Renate Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten **Tel. 90 90 85 5**

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Treppenlift

Service + Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz

PRAXISZENTRUM OBERRIED

Prävention Sport Ernährung

Die Praxis ist vom 24.08-04.09.15 wegen unseres **Sommerurlaubes** geschlossen. Vertretung bitte unter unten angegebener Nummer abfragen.

NEUE THERAPIEN
Stosswelle-Laserschmerztherapie
Knochendichtemessung-Schlaganfallrisikocheck

Dr. med. Marlies und Nabil Kemih
Dr. med. Assia Kemih Drevs
Fachärzte für Allgemeinmedizin
Psychotherapie

Mitglied der QP Qualitätspraxen GmbH
DIN EN ISO 9001 zertifiziert

Hauptstraße 31, 79254 Oberried, Zentrale: 0 76 61 / 26 66
Praxiszentrum.Dr.Kemih@gmx.de

Geflügelverkauf

am Dienstag, 18.08.15 und Dienstag, 15.09.15
Burg, Gasth. Wilder Mann, 16.40 Uhr, Kirchzarten, Gasth. Krone 17.00 Uhr,
Oberried, Rathaus 17.15 Uhr
Geflügelzucht J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

Was ist Ihre Immobilie wert ?

Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.

Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
Mitglied im IVD
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

Regio Wärmepumpenservice

Profis steigern die Effizienz

Wartung | Kundendienst | Optimierung

Regio Wärmepumpenservice | Tullastraße 57 | 79108 Freiburg

Terminvereinbarung 0761 / 47 99 85-0